

## KLEINANZEIGENMARKT

### Spiele

**Hamburgs größter Minecraft-Server!** Mittlerweile weit über 300 registrierte Spieler aus D, A, B und CH erwarten euch auf unserem City- und Freebuild-Server. Join and have fun!!!  
www.Hamburger-Miner.do.am

### Stellenangebote

**Suche zum 01.08.** oder sofort eine nette Tagesmutter von Mo. - Mi. nachmittags, Nähe Cranz, auf € 400,- Basis. Tel. 0160/ 97 85 38 11

**Gärtner/ Gärtnermeister** m/w in Vollzeit gesucht. Einsatzort: Hamburg. Wir bieten: Ein freundliches und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld, einen modernen Maschinenpark, angemessene Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, Voraussetzungen: abgeschlossene Berufsausbildung, FS Klasse BE oder 3, sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein. Arbeitsbeginn: kurzfristig. Bewerbung schriftlich od. telefonisch an:

**WISAG Garten- und Landschaftspflege NL Nord, Rudolf-Diesel-Straße 3, 28876 Oyten Bremen.** Tel. 042 07/ 68 85 10 oder michael.von-der-heide@wisag.de

### Stellengesuche

**Maurer, Fliesen und Malerarbeiten.** Tel. 040 / 768 59 95

**Haushaltshilfe,** pünktlich und zuverlässig, hat noch Freiraum für Arbeiten im Haushalt, Büro oder Praxis. Tel. 040/ 84 70 02 20 (AB)

**Erfahrener Bauarbeiter** sucht Arbeit. Malern, Tapezieren, Laminat, Fliesen, Rigips, Trockenarbeiten etc. (Heimf.) Tel. 040/41 26 74 37

**Maurerfertigkeiten, Fliesen-, Putzarbeiten, Klempnerarbeiten, Gartenarbeiten** jeglicher Art. Preiswert. Tel. 0176/ 28 26 74 85

### Tiermarkt

**2 Kaninchen** mit Käfig, 1 Jahr alt, zu vergeben. Tel. 040/ 79 75 18 81 od. 0178/ 686 97 05

**BSG HH e. V.:** Hundeausbildung für jedermann, groß u. klein, auch Problemhunde, 6 Schnupperwo. € 75,-. Tel. 0160/ 214 34 35, www.bsgev.de

### Unterricht

**Private English teacher** available to help students with grammar, English for conversation, English for holidays. Tel. 040/ 702 24 11 Mail: Marie-Colette@hamburg.de

### Urlaub

**Allgäu, 2- Zi.-Kfz.-FeWo.,** Panoramablick, Hallenb./ Sauna, ideal Wandergeb. oberhalb v. Bodensee. Tel. 700 52 23 o. 0176/ 96 13 15 51

### Veranstaltungen

**Flohmarkt,** jeden Samstag, von 7-16 Uhr, Neu Wulmstorf, B 73, Lessingstraße 2. Tel. 040/ 701 39 50

**Flohmarkt, Hittfelder Mühle,** jeden Samstag, 08-14 Uhr. Tel. 040/ 701 39 50

### Verkauf

**Schaukelstuhl,** dunkel, Kolonialstil, € 50,-. Tel. 040/ 701 96 94

**Eckschrank,** mahagoni, antik, 2 teilig, ca. 150 Jahre, aufarbeitungsbedürftig, FP € 150,-. Tel. 040/ 796 24 45

**Holztelefon,** funktionsfähig Lyon, € 50,-, gr. Rattan Puppenwagen, 80 cm lang/ 70 cm hoch, (Deko) € 50,-, Silberbesteck für 10 Personen mit BSF 90er, Zubehör, Kellen usw., € 100,-, Deko Holzpferd 40 cm hoch, € 30,-. Tel. 040/ 700 71 91

### Verschiedenes

**Flohmarktartikel gesucht!** Wolle, LP, Trödel, Haushaltsauflösungen, Kindersachen. Hole alles ab. Tel. 1. 64 68 48 64 o. 0176/21 64 71 82

**Ehrliches und ausgiebiges Kartenlegen** und pendeln, von privat, in Harburg. Tel. 040 / 30 39 48 63 od. 0175 / 891 02 64

**Rumänische Hellseherin,** Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel. Tel. 85 40 15 53

**Handy 0174 / 572 18 89**

**Heilerin** für Rose, Warzen, Haut u.v.m., Kartenlegen, Reiki-Energiearbeit. Tel. 040/ 28 57 22 50

**Suche Campingwohnwagen,** groß od. klein, Barzahlung. Tel. 79 14 04 40, auch am Wochenende

## FAMILIENANZEIGEN

### - Statt Karten -

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim schmerzlichen Verlust unseres lieben Entschlafenen

## Heinz Petrich

sagen wir unseren herzlichen Dank.

Hannchen, Kinder, Enkel und Urenkel

Neugraben, im Mai 2012



Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer goldenen Hochzeit.

Wir haben uns sehr gefreut.

Marga & Hans-Hermann Maack

Hamburg-Neuenfelde im Mai 2012

### - Statt Karten -

## Rudi Baade

† 7. Juni 2012

Die herzliche Anteilnahme, die uns beim Tode meines Mannes, unseres Vaters und Opas zuteil wurde, war uns ein großer Trost.

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für die stillen Umarmungen und die gemeinsamen Tränen, wenn Worte das Mitgefühl nicht zu beschreiben mochten.

Käthe Baade und Kinder

Neu Wulmstorf, im Juni 2012

Es ist schön zu leben, da du lebstest.

## Hermann Peters

\* 4. September 1949 † 12. Juni 2012

Wir danken dir, dass wir so viel Liebe von dir behalten dürfen.

Ursula Peters

Kerstin, Dirk, Nils und Till Steffen, Claire und Moritz

Neu Wulmstorf

Wer uns sein Beileid ausdrücken möchte, habe bitte Verständnis dafür, dass wir dies in Form von schriftlichen Gedanken und Erinnerungen erbitten.

## Damit der Aal nicht bald ausgerottet wird

### Besatzaktion des Teams Angeln in der SG Airbus

■ (pm) Finkenwerder. Alle Aale, egal wo auf der Welt sie gefangen werden, ob an der Küste Australiens oder vor Alaska, haben eine gemeinsame Kinderstube: Die Saragossa-See im Bermuda-Dreieck, östlich von Kuba. Warum das so ist, darüber zerbrechen sich die Wissenschaftler noch heute den Kopf. Nicht zuletzt nimmt der Aal-Bestand weltweit aus vielerlei Gründen kontinuierlich ab: Sie werden – als so genannte Glas-Aale – vor Portugal massenhaft abgefischt, werden von Kormoranen gefressen oder sterben an der Vergiftung der Gewässer durch Chemie, beispielsweise an der Hormonfracht die infolge der Benutzung der Anti-Baby Pille in das Wasser gelangt.



Mehrere Tausend junge Aale gleiten in die Alte Süderelbe. Fotos: pm



Dirk Suckow, Ulf Aschmotat und Gerhard Rosenberg hoffen, dass der Aal auch in den norddeutschen Gewässern keine Seltenheit mehr ist

Andere finden ihren Tod bei der Kühlwasserentnahme und werden buchstäblich „geschreddert.“ Mit einer so genannten Besatzmaßnahme haben Gerhard Rosenberg aus Finkenwerder und seine beiden Mitstreiter Ulf Aschmotat sowie Dirk Suckow vom Team Angeln in der Sportgemeinschaft Airbus mehrere tausend Jungaale, jeweils 8 Gramm leicht und 7 bis 8 cm lang, in der Alten Süderelbe ausgesetzt, insgesamt 75 Kilogramm. Acht gleichmaßen fachgerecht mit Wasser und Sauerstoff gefüllte Beutel mit Aal-Nachwuchs, hatten sie in der Aalverandstelle des Deutschen Fischereiverbands in Halstenbek besorgt. Behutsam ließen die drei Männer die schlangartigen Fische durch ihre Finger in das Wasser der Süderelbe gleiten. „Wir führen diese Aktion durch um die Aalbestände in unseren Gewässern erhalten zu können und langfristig wieder aufzubauen,“ erläuterte Rosenberg. Die Besatzaktion wurde namens des Angelsportverbandes Hamburg durchgeführt. Es sei sehr wahrscheinlich, dass bestenfalls ein Drittel dieser ausgesetzten Aale, die zuvor nach allen Regeln des Tierschutzgesetzes auf ihrer Gesundheit überprüft wurden, geschlechtsreif wird und das Saragossa-See erreicht. Bevor ein Aal auf die Reise ins Saragossa-See geht, frisst er sich fünf Jahre lang so fett, dass er während der Wanderung keine Nahrung mehr braucht. Im Saragossa-See schlüpfen dann die Jungen aus dem abgelegten Roggen (Fischeier). Von hier aus treten diese Fische ihre Reise in die Gewässer an, aus denen ihre Eltern stammen. Drei Jahre kann sie dauern. Dann könnten sie wieder in der alten Süderelbe auftauchen. Auf ihrem Weg sind Sperrwerke keine Wanderhürden und selbst taubenetzte Wiesen können sie überwinden.

## STELLENMARKT

**Wir suchen Verstärkung für unser Team!** Netze, zuverlässige

**Mitarbeiter/in** für 25,5 Std. die Woche gesucht. Rückfragen unter 0160/91 70 22 87 Shell Station, Lindenstr. 4, 21629 NW/Elstorf

**Wer gibt mir eine Chance???**

W, 21 Jahre, freundlich, gute Auffassungsgabe sucht nach einer abgebrochenen Ausbildung zur Bürokauffrau einen **Ausbildungsplatz im Gesundheitswesen**. Vorkenntnisse (BBS) vorhanden. Gerne Bereich Fischbek, Neugraben, Harburg. Der Neue Ruf, Chiffre 115308 Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

## Vier A380 für Russland

■ (pm) Finkenwerder. Transaero Airlines, Russlands zweitgrößte Airline, hat mit Airbus einen Kaufvertrag über vier A380-Flugzeuge abgeschlossen. Der Auftrag wurde am Freitag, am ersten Tag des Internationalen Wirtschaftsforums von Sankt Petersburg, unterzeichnet. Er folgte

einer im Oktober 2011 unterzeichneten Option. Transaero wird damit zum ersten Kunden für die A380 in Russland, der GUS und Osteuropa. Die russische Fluggesellschaft plant, die A380 zunächst in seinem Langstreckennetz auf den Routen mit hoher Dichte von Moskau aus einzusetzen. Das Flugzeug wird eine Dreiklassenkonfiguration mit Platz für 700 Passagiere bieten.

## Parken in der Kinau-Allee wird nicht verboten

### Polizei erkennt keine Gefahrenlage

■ (pm) Finkenwerder. Für die Polizei ist die Lage eindeutig: Die Kinau-Allee ist ein öffentlicher Raum. Dort darf jedermann jederzeit parken. Feuerwehr- und Rettungsfahrzeuge werden nicht behindert, stellten die beiden Referenten Heinz Nepper und Rolf Zernikow vom zuständigen Polizeikommissariat 47 in Neugraben fest und betonten, dass es keinen Handlungsbedarf gebe. Auch sei keine Gefahrenlage zu erkennen, hieß es weiter. Ortsbegehungen zu unterschiedliche Tageszeiten hatten kein anderes Bild ergeben. Selbst das Parken für Anlieger werde nicht behindert. Demnach Schlussfolgerten die beiden Polizeibeamten, dass der gesamte Bereich nicht die Voraussetzungen biete, um Halteverbote einzurichten. Mehr noch, das beidseitige Parken mache das Rasen in dieser Tempo-30 Zone unmöglich. Die SPD hatte Nepper und Zernikow eingeladen um über den Sachverhalt zu berichten, weil Anlieger über „Ärgerisse“ berichtet hatten. Ärgerisse aber seien hinzunehmen und kein Grund etwas zu ändern, stellte die Polizei fest, zumal die Rechtslage von der StVo vorgegeben, diesbezüglich eindeutig sei. Auch sei es den

Airbus-Mitarbeiter gestattet, ihren Wagen hier abzustellen und einen Morgen-Spaziergang bis zum Werk zu machen. Zwingende Gründe etwas zu ändern seien nicht erkennbar. Der SPD-Abgeordnete im Regionalausschuss und Vorsitzende der Finkenwerder SPD, Ralf Neubauer, sah das grundsätzlich anders. Er habe keine Erklärung dafür, dass die Polizei die Lage prinzipiell anders einschätze als die Bewohner – besonders aber am Pamirweg. Auch der wiederholte Hinweis des Regionalbeauftragten Hartwig Behrens, dass es sich um einen öffentlichen Raum handele, ließ Neubauer als Argument nur bedingt gelten. Auch Manfred Jiritschka, Vorsitzender des Regionalausschusses, war mit der Antwort nur bedingt zufrieden. Ihn störten besonders die LKW die vor der Brücke über die Gracht parken – kein schöner Anblick für die dortigen Hausbesitzer. In der Folge entspann sich zwischen Neubauer und Nepper ein, bis ins Persönliche gehende, emotionaler Wortwechsel. Die Gemüter konnten kaum beruhigt werden. Sichtlich erregt, nahm man das Problem mit in die Sommerpause.

## NEUE RUF sucht per sofort

speziell für die Gebiete Süderelbe und Neu Wulmstorf eine/n

## Anzeigenberater/in

für den Anzeigen- und Beilagenverkauf

Idealerweise verfügen Sie bereits über praktische Erfahrungen im direkten Umgang mit Kunden, ein sicheres Auftreten und ein gepflegtes Erscheinungsbild. Einsatzfreude, Teamfähigkeit und Freude am Umgang mit anderen Menschen sowie Verhandlungsgeschick setzen wir voraus. Bieten können wir Ihnen einen interessanten Aufgabenbereich, nach einer fundierten Einarbeitung die Übernahme eines bestehenden Kundenstammes und eine leistungsgerechte Bezahlung.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Bobeck Medienmanagement GmbH, z.Hd. Frau Bobeck, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg oder per Email an personal@neuerruf.de

### Für die Zustellung der Zeitung

## NEUE RUF

suchen wir für Sommervertretungen

## Austräger/innen

Wenn Sie Lust und Interesse haben, wöchentlich sonnabends daran mitzuwirken, die Zeitungen an alle erreichbaren Haushalte im Erscheinungsbereich zu verteilen und zudem zuverlässig und genau sind, rufen Sie bitte Frau Brost, Dienstag und Donnerstag von 13.00 bis 16.00 Uhr an:

**Telefon 0 40/701017-27**

Bobeck Medienmanagement GmbH Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg